

O primavera!...

Olga Bonetti

おお、春よ！

オルガ・ボネットイ

O Primavera libera e gioconda,
Primavera che ridi sulla terra,
i germi schiudi, il cantico disserra,
d'amore e gioia l'anima m'inonda!

O Primavera cantano i virgulti,
le nozze ardenti della terra e il sole;
dammi i tuoi raggi, dammi le viole;
di nova vita l'anima sussulti!...

Sotto la neve inaridito il core
gemeva afflitto in un' eterna sera,
O Primavera fonde il tuo bacio il gel.
O Primavera dammi l'amore...

おお 自由で陽気な春よ
大地に笑いかける春よ
芽吹き、歌が溢れ
愛と喜びが私の心を満たす！
おお春よ 若木は歌い
大地と太陽は熱く結ばれる
お前の光をおくれ、スミレの花をおくれ
新しい人生に心は躍る！...

憔悴した心は雪の下で
永遠の夕闇に苦しみ嘆いていた
おお春よ お前の口づけが氷を融かす
おお春よ 私に愛をおくれ...